

Մանկանի Էփեմար

Մ Ի Ի Ն Ա Տ Ի Ի

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅՅԵ ՎԵ ՄԵՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԷ

Իրենքի Սէնէ

1867 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 7 ԲԷՆԶԵԴԵՄՊԻԶ

ՆԻՍԵՐՈ 458

Մանկանի Էփեմար համար 6 եւան յինչ 300
հոգիներէն, յինչից զայնքէն, բոլոր փորձաւորի
հոգիներէն, 200 ք" յուր, յորչ արեւել 400 ք" յու-
րոց, զի նիւթիւն արարի 30 ար փորձաւոր արարի արար:

Իւանաթըն պէտք արարի ինչ, պի-
րիւնի արարի 3, իրենքի արարի 2,
զի իւրենքի զի արարի արարի 1
էր զարարի արարի արար:

Մէքթուր զի արարի, զի արարի արարի արարի
457 իւրենքի արարի արարի արարի արարի
արարի, արարի 8. Գոնաւանի իւրենքի արարի արարի

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԹԷԼԷԿՐՈՖԻՅԷ

(Աւան-Հաւ-Իւ-Էփեմար)

Փարիս սեպտեմբեր 17 ախշամբն սա-
աթ 5ինտէ

Սիւրբ Նամ զագէթաւ, մուհարրիւնին
սորր քեաթիսի իմգարըլաւ նէշր ու իւան
իթաիկի պիր պէնտտէ, 1866 սէնէսի
մուհարիւնսինտէն սօնրա, Ֆրանսա տէվ-
լէթի ինչ րոմաղը գընըլարընտաքի էեա-
լէթի ինչ պիրաթէեալէթի, օլմասը-
նը իտտաա իթմէլի իտի, Բրուսիա տէվ-
լէթի իրենքի տէֆա աեալանտըլընտա,
ձէնու պի Ալմանեաեք քէնտի մէմալքիւն
իւնագ իթմէքտէ, զի պիր ձէնիւ Ավս-
թըլիա տէվլէթիստէն Ալմանեա էեալէթ-
լէրինի պապթ իթմէքտէ սօլուղունու ա-
լաճագ սորր. Ֆրանսա տէվլէթի էր եա-
կիճ պիր կիւն Բրուսիա ինչ չաթըլաճագ
սորր տէմիշ, զի նիհայէթ Լէհիսթան գը-
լալըլընըն եէնիտէն իհտաա օլունմասը
իգթիպասընը կէօսթէրէրէք խաթմի քէ-
լամ իյլէմիշ տիր:

ԵՍԶԱՍԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԵՅԷ

Սեպտեմբեր 17 քիաշաք:

Փարիս	
Ալըլուր	52,40
Գարանտը	32,45
Լօնտրա	
Ալըլուր	52,40 տէն 1-2
Գարանտը	52 տէն 1-2
Սամանը իթիգրազը	1865 ին 248,75
Ֆրանսա զօնտտու	69,25

Մարսիիա. — Պուլտայ Ֆիւթթարը
եարըմ ֆրանգ տիւշտիւ:

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՏՈՒԽԼԻՅԵՅԷ

Սիւրբ իմիգին գաթօլիք գըսմըն-
տան օլունպ զի հազըզ զի մահիր թա-
պիպլէրտէն պուլունան տօգթօր Անթու-

ան Նաֆիլեան, քի քէնտի տիրաեթ զի
հիւնէրլէրի ինչ հէր քէսին հիւնիւ թէ-
վէճ ձիւն զի քիաեթիինի ձէլպ իթմիշ ի-
տի, կէշէն ձիւն իրթէսի կիւնիւ Սա-
լիս էֆէնտինի գօնաղընտա միւշարի-
լէսին էթպաալարը թարաֆընտան զա-
եթիլէ պարպարձա պիր մուամէլէ ինչ
տէօլիւլիւն զի շիմտի էօմրի թէհիքթի
պիր հալտէ պուլունմագտա տիր. Պու-
պապտէ Լէվանթտա պիր մէքթուլ կէօ-
րիւլիւն օլունպ այնէն թէրձէմէսինի պէ-
եան իտէրէք իթիֆա իտէր իտէքտէ,
հէր հալտէ պէօլլէ պիր մուամէլէ ապը
վասիթէ եազըլըր հարաքեաթլարտան
օլունուղունտան թագպիհ իտէրէք, մէ-
մուլ իտէրիք քի, պուլ խապաալաթա ձիւ-
րաթ իտէնիլէրին թէէքիտէն ձէլալարը
թէրթիպ օլունմագ տիր:

Միւսիւ. — Սեպտեմբեր 14 ձիւն
իրթէսի կիւնիւ տօսթուլ Մ. Անթուան
Նաֆիլեան իւզէրինտէ իճրա իտիլէն զա-
տարանէ զի էմալի ինչիլիմէմիշ սուրէթ-
տէ պարպարձա պիր հարաքեաթլար տիր.
Ինչ իթաալէ ինչ, էհալիեթ սուլուրմագա
միւսարաաթ իտէրիմ:

Իւզընտա մէմուրիլէթի մախու-
տէ ինչ էլթօրաեա կէօնտէրիլիշ օլունպ,
զաթը հազրէթի փառիշահինին եալէրի
հարպընտան պուլունան Սալիս էֆէնտի
հազրէթլէրինին իւշ սէնէտէն պէրու կէ-
րէք տօսթու զի կէրէք թապիպի օլուն-
ղու միւնաեթպիլի ինչ, մուամիլէս 8.
Նաֆիլեան միւշարիլէս Սալիս էֆէնտի-
նին հարէմի նամիգաճ օլմասը ձիւնէթիլէ
Գուպաթաշտա քեպիին գօնաղընտա չաղ-
ըլմըշ օլունուղունտան, ձիւնա իրթէսի
կիւնիւ սաաթ տօգթուլ լաալտէլէրինտէ
օրաեա կիթտի, խաաթաեք կէօրտիւ, լա-
զըմ կէլէն իւալարըն ըէլէթալարընը եա-
զըպ պըրապտըզտան սօնրա, աըշարը չըզ-
մագ ինչին նէրտիպաալտան աշաղա ինմէք

իւզրէ իրէն, գօնաղըն ուշաղարընտան
իթիւ, էլէրինտէ պէօլլէք սօրալարա
իւզէրինէ եիւրիլիւն իտուպ, շէտիտ
սուրէթտէ գաֆասընա վուրմագա պաշ-
լալըշար տիր: Մ. տօգթօր Նաֆիլեան
քէնտինի զալպ իտէրէք նէրտիպաալ իւզէ-
րինտէ պալըլըպ տիւլիւն, զի պիշարէ
պու պալըլըն հալտէ իրէն, խաաթիլէրի օլան
ուշաղար եինէ քէնտի պարպարձա հա-
րէքթիլէրինէ տէվաթ իտէրէք վուրմագ-
տա պուլունմուշար տիր. պու սուրէթ-
լէ միւնալիլէս տօգթօրուն գաֆասընը
եարըպ զի սօլ գօլունու տաիի գըրտըզ-
տան սօնրա իրլէր ինչ պաղաւըլար զի
էօլիւլէ մագաթընտա պուլունտուղուն էէր-
տէ պըրապը վէրմիշլէր տիր, կիճէ սաաթ
իթի լաալտէլէրինտէ, եանի 4 սաաթ գա-
տար սօնրա տօգթօր Նաֆիլեան պալըլըն
լըլընտան աեղալարա գիմտա չաղըլմըշ,
զի պաղըլըպ ինչմէսի սէտալարը հա-
րէմ թարաֆընտան ինչիլիլէրէք, գարը-
լար եէթիլիւ միւնալիլէսին պաղալարընը
էօգթիւլիւն զի պիր համալ չաղըլթ-
մըշար, քի սըրթընա ալըպ եազըն պիր
մէլքէգէ կէօթիլիւն, մէքթուլ էօ-
լիւն հէլիլէթինտէ կէօթիլիւնտէ իրէն
աաաթիլի խաաթ գօնալտանը Հիւսէյին
լաշա հազրէթլէրի թէսալիլէ իտուպ,
զի տօգթօր Նաֆիլեան իսէ միւշարիլէս
հազրէթլէրինին թապիպի պուլունտու-
ղունտան, տէրհալ իճապ իտէն եարտըմ-
լար օլունտուն նիլէթի մէմուլէսի ինչ
գըլա խաաթալաալտէսինէ կէօնտէրիլի զի
ֆէրտաալ կիւնիւ սաաթ 4-5 սուլա-
րընտա սէտեա ինչ տօգթօր քէնտի խա-
նէսինէ նագլ օլունմուշար տիր. կէլէն
թապիպլէր եարալարը օլ գաալար ֆէնա
կէօրմիւլիւն տիր քի միւնալիլէս տօգ-
թօրուն էօմրիլ թէհիքթտէ պուլուն-
տուղուն պէեան իթմիշլէր տիր:

Պէօլլու 17 սեպտ. 1867.

ԱՏՏԸ ԲՕԼԻԹ

Պատժանքի մեքթուպու երգողական
սանրա շուկու տախի իրավեթէն պիտի
րիւրից քի, պարզ թէվաթուրա նէզարէն
Տեր-սէաթէթաւ պուլունան թապիպէր
պուլունուտա քէնտի էօմիւրլէրինին
թէհիթէթէ պուլունուտուլունու վէ էմիւ
եթթ թաշթընտա օլմաթըլարընը կէօ
րիւպ, պէյնլէրինտէ Օսմանլը գօնաղըն
տան չաղըլտըգտա կիթմէմէքլիեթի ագ
տը իթթիթիթա իթմիշլէր տիր, Վազաւ
պիզ պուլ թէվաթուրա չօղլուգ իթթիմատ
իտէմէեթի, հալ պուլ քի տէյիլ պիր սօգ
թօր վէ միւթէպէր գաթ, իլա էն աթի
պիր քիմէն վէ հաթթիա թաթսիթաթը
տախի պուլունուտուլուն հալտէ, հիւքիւ
մէթիտէն մաաաա թէրպիեթի իտիպ ճէզա
վիթէճէր պաշգա քիմէնին հաաաա սէլա
հիթէթի օլմաթաաաա շէմն իթպի աշի
քաա օլտուլունտան, մէրգուլուն ու
չաղլարըն պուլ հաաաաաթթըն նաշէմվարէ
լէրի հէր հալտէ ինսանիեթ վէ նիզաւ ու
չէրիաթըն իաթիթիեթ պիր քէթիթէթ
տիր, վէ թէթրարէն սէյլէրից սիւթա
հաաա օլտուլարըն ճէզալարընը շէտիտ
սուրէթաթ թէթիթիպ օլունաաաա հէր
քէսին էմէթ էրլէպիեթն տիր:

— Թաշալարտա միլէթիմիզուլն պա
ղը ճահիլ քիմէնլէրին պիր թաղըմ
պիհուտէ սէպէպէր, վէ եալան իւթիտ
լէր վէ իալթալ լատլարտան ճէլպ օլու
նաաաա Գաթթիթ սէզհէպիւնէ միւրաաա
աթ իթմէթտէ օլտուլարընը չօղ տէլա
պիլտիթիթից տիր, պուլ աէթա էրղընու
տան Մաթիսէ եաղըլան շու աթիտէթի
պաշա տախի սէյլէթիկիմիզէ պիր եէնի
իապիթ աալըլաաղընտան պիւնէն թէր
ճէմէսին պէեան իտէրից:

« Քղի գաապաաղնա թապի 10-50 էվ
տէն իպարէթ պուլունան Արեգ գարիեթի
սէքէնէսի, նաալ քի մուգաաաթէմա պիլտի
միշից տիր, եաղըն պիր գարիյէ էնալիսի
իլէ պիր օրման հաաղընտա միւրաաթէլէ ա
չալար, վէ տալարընը ղալպ իթթիթէ
րինտէ Գաթթիթ, մէզհէպիւնէ միւրաաաթի
տէրէթ, (Քղիտէ Գեր, Հաաաա հաղըլթէ
րինին վիթը իթթիկի Գաթթիթլէրին թէգաա
տիլմի պուլ օլմալը տըր) Լուսաաղըլաալա
րըն քիլիսէ վէ մէզաղըլընա սահիպ օլմագ
իսթէլէր, Սրուանձտան Գաթթիթ վարդա
պետ, Էրգընու գեր, աաաաաաղըն էմըլիլ
Գաթթիթ մէզհէպիւնէ տալիլ օլանլարըն թէթ
րալէն քէնտի քիլիսէլէրինէ տէօնլէրինէ
նաաիւթ վիլմէթ վէ միւրաաաթաղըլթէ պուլ
մաաղըն հալտէ, քիլիսէ վէ մէզաղըլըն էլլէ
րինտէն ալմագ իւզրէ Քղիյէ կիթմիշ տիր,
Միւրաալիլէր վարդապետ օրաաա եթթիլա
կիւտէ, քէյլիլէրի շաղըլըպ, լաղըմ կէլէն
քէնտ ունաաիւթը վէրիլ իտէտէ, ճիւլէսի
պիր աղըլ « մէզհէպիլմիզին նուր վէ աղիլ
օլտուլունու րանա պիլիլ իտէթտէ, Գաթթի
լէթլէր Զրաաաա հիւքիւմէթի վէ էլլիլէրի
թաաաթընտան հիմայէ օլունաաաաաաաաաա
վէ իլթէ եաղընքի կիւնտէն գարիյէմիզա

տախի մախաուսէն պիր գօնաղըն նաալ ու
թալիս օլունաաաաաա, պալարագ աաղըլըն
տան, Քիւրտլէրտէն խէլաա օլտուլուն, հիւ
քիւմէթտէն հիմայէ պուլունուլունաաաաաա
գա, հէր պիր կիւնա վէրկիլէրտէն տախի
մուաթ վէ աղաա գալաաաղըլ, վէ իսթիմիզ
իսէ Բաթաաա գաաաա կիթմիշ տիր:

« Էրգընու գերապալաաղընըն Հոոմաաան
ալտէթիստէ, մէմուլիմիզ հիւանի միւրաա
թաղըլթէ պուլունաաա, չօնուգաղընըլա կէօմ
լէթ վէ էլլիլսէի րուհանիյէ վէ գաաաաաաաա
կէօնտէրիլէնէթ տիր, հա քէզա վէ սալիլ
վէ սալիլէն: »

« Կէրլի Գաթթիթ վարդապետին վէրտիկի
նաաիւթլարըն թէթիթիլլէ մէրգուլունաաան
պաղըլարըն քէնտի քիլիսէլէրինէ տէօնմիւշ
լէր իտէտէ, պիրի պիլլէրլիլլէ իթթիլաա իտէ
մէտիթլէրինտէն, վէ պա խուսուա լալալի
իւմիթլէրտէն ալտանաաաա, հէնուղ իպարա
վէ իտաաա իթմէթտէ, վէ քիլիսէ վէ մէ
գաղըլըն տախի վիլմէթ իսթէմէմէթտէ իմիւ
լէր, Պուլունու իւզէրլիլէ միւրաալիլլէ վարդապետ
հիւքիւմէթիմաալլիլլէնէ միւրաաաաթ իտիպ
քիլիսէ վէ մէզաղըլըն իսթէմէլէ մէզալար օլ
տուլուն էնիլտէն, հիւքիւմէթի մէզալարէ Գա
թթիթ օլանլարտան պաղըլարընը հուգըրուա
ճէլպլէ քէնտիլլէրի մաաթըլաաա քիլիսէլէրին
տէն ալըլտըլըն, պիր հաաա ու ալաաաաաա
օլմաաաաաղըն պէեան վէ իթաաա իթթիկի
տէ, օնլար տախի «պիլ Եաթըրըլըլը տըր »
ճէվալընը վէրմիլլէր տիր: Օլ վաղըթ հիւ
քիւմէթ թաաաթընտան քէնտիլլէրէ պիլտի
րիլմիշ տիր քի, քէնտիլլէր մէզալար քիլի
սէեթի Գաթթիթլէրէ իպաաթթիկիսա օլմագ նի
լէթիլլէ Եաթըրըլըն օլմաաալ, իլա Լու
սաաղըլաաա Լուլէրլիլլէ իլլին ինչա իթթիլ
միլլէր տիր, Պուլունու իւզէրլիլէ հէրտէ պիր
աղըլ պիլիլ պաաղըլ վէ Էրգըլունտէ պիւ
լիլլիւմիզ վարտըր, վէ օրաաաա պիր ճէ
վապ ալմաաղըն վէրմիլլից տէլի պաղըլը
նաաա պալաաղըլար տըր: Լաթին հիւքիւ
մէթի մաալլիլլէ պուլունարըն պաղըլըլաաաա
նը տիլլէմէլիպ, քիլիսէեթի գաաաթթըրընը, վէ
չիմաթտէ մէզալար քիլիսէեթի Լուսաաղըլա
կաաաաա թէլալիլ իթմէթ իլլին, Էրգընու վի
լալլէթիլլին հիւքիւմէթի մէրքէլիլլէ թաաա
թընտան վէրիլլէնէթ օլան էմը (1) ու թալի
մաթա միւրաաղըն օլունաաաաա իմիւ:

« Պուլունու իւզէրլիլլէ թէպալիլլէ մէզհէպ
իտէնլէրտէնաաա 25 էվ գաաաաա քէնտի քի
լիլլէրինէ տէօնիւպ, աիլլէր գալաաաաաաա
իլ հէնուղ պէթէմէթտէ տիրլէր քի, պա
ղալըմ հիւքիւմէթ մէզալար քիլիսէլլին թէ
մէլլիլլէ հուգըլունու քիմէ վիլլէնէթ տիր
Չիւնքի պուլ պապաթ Լուսաաղըլաաա Էրմէ
նիլլէրլիլլին հաղըլ օլտուլարընա չիւքէն ճա
լիլ օլմաաղընտան, պաղըր գալաաաաաաա
իսի, Գաթթիթլէրլին խէլալի հիմայէթի մէզ
ալար հուգըլաաաաա իտէմէթիկիլլին կէօր
տիլլէրլինտէ, քէնտիլլէրլին տախի տէօն
մէլլէրի գալիլլէն մէմուլ օլունուր:

(1) Սօն խապէրլէրէ նէզարէն քիլիսէ վէ
մէզաղըլը Լուսաաղըլաաաաաաաաաա թէլալիլ օ
լունաաա իւզէրլէ, Էրգընու վիլալլէթի վալի
լիկի ճաաիլլիլլէն Բըղի գալիլմաաաաաաաա
միւրաաաա կէօնտէրլիլլէ տիր:

« Գաթթիլլէր մէզալարէ րէօ Խաշաաաա
նաա քէհեա էթէնտիսի, «պէն վէ պէնիմ
էթրաթընըն քեաթթէսիտէ Լուսաաղըլաա
նըզ վէ Լուսաաղըլաաա օլունուլ, լաթին
պէնի րէսիլթաթէն չըգաաաաաա, վէ պէնիմ
մէնֆաաթը ղաթիլլէմէ տօգընմաաաաաա
տէր իմիւ, չիւնքի հէր պիրլիլլին հաաաաաա
էօլլտիլլիլլէնտէ, պիրլէր էօլլէթ պուլաաաա
վալիտի վար իմիւ: Սալիլլէրի տախի պու
կիպի էօղլար վէ պէհանէլլէր իթեան իտէր
լէր իմիւ քի, պուլունարըն պիհուտէ վէ է
սաաաղըլըն, թէպալիլլէ մէզհէպ իտէնլէրին
տուլղուաաաաաաա օլտուլարընը իսպաթ
իտէր, իշթէ պուլունաաա աշիքաա օլուն քի,
աալ Գաթթիթ օլանլար օրաաաա կիտէն վե
րապաաաաաա իլէ քէնտի եաաաաաաաաաա
նաա միւրաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաա
մէզհէպ իտէնլէր գալիլլէ մէրգըն վերապա
ուաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաա
տըր: չիւնքի մէրգըն վերապաաաաաաաա
գուաաաաաա չէրիթ իլլին գուրու իւզիւմիւ է
զիպ, սու իլլէ գաղըլտըրըն օլտուլունու
կէօրմիւլլէր տիր, վէ տախի նաալ օլունու
լունա կէօրէ, գաղընըն պիրլիլլէ, մէր
գըն վերապաաաաաաաաաաաաաաաաաաա
նիլ պիր աղըլը (գօրթէսի) օլտուլունու
խաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաա
կէօնիլլիլլէ միւրաաաա կէօնիլլիլլէ մի տիր,
եաաի սէնլին րիզաա իլլէ մի եօլաաա մէզալար
մի տիր տէլի սիւալ իթթիկիլլէնտէ, կէօնիլլի
օլտուլուն էվապը գաղընտան ալտըլաաաա
սօն
րա, կիւնաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաա
կիւնաա օլտուլունու քէնտիլլէն խապէր վէր
միւ տիր:

« Լաթիլլէ պիրիլլէն գղըլըն Էրմէնի տէ
լիգաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաա
վերապաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաա
նէրէթ, Գաթթիթ քիլիսէսիլլէ թապի պի
րիսիլլին, պիր մուրեալ իլլէ թէզվիլլէ իթ
մէսի նաաղը գապիլ օլապիլլիլլէ, իլլէ լա
նէթլէր օգուաաաաաաաաաաաաաաաաաա
մուշ տուր: Լաթին նէ վաղըթ քի, պիր
թաղըմ թէթիլլէ վէ թէթէսիլլէնտէն սօնա
Գաթթիթլէրլին պիր պիրլիլլէ խըրմ օլտու
լարըն աաաաաաաաաա իսէ, մէրգըն վերապա
ուաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաա
իլլէ պուլ թաղ իսթիլլաթընը ալթ իտէրիմ,
տէլի ճէվապ վէրմիլլէ տիր: վէ գալիլլիլլէ
ղալիլլիլլէ, Ֆիլվաղը մէզալար վուլունա
լար, Գաթթիթ քիլիսէսիլլէ տալիլլէ օլանլա
րըն պիլլէ իսթիլլաաաաաա մուլիլլէ օլունաա
աաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաա

« Թէպալիլլէ մէզհէպ իտէնլէրլին պաաղ օլան
տէր Մանուէլ, քի սէյլէթիկիլլէն կէօրէ իշ
կիւղար պիր քիմէն իմիւ, սէյլէր իմիւ քի,
պէն պուլունու մալաաաա իթթիլլէ քի միլլէթ
պիլլիլլէ աաաաաա: Լաթին թէթրարէն քէնտի
մէզհէպիլլէ տէօնմէթ իլլին 3000 դուրու իս
թէմիլ տիր քի, պուլ բարա իլլէ քէնտի վէ
վերապաաաաաաաաաաաաաաաաաաաա
իթթիլլի պարկիլլէ մէաաաաաաաաաաաա
իմիւ, պուլունաաա աաաաաաաաաա քի, վէրկիլլէր
թալիլլիլլէ իտէն լիւրապաաաաաաաաաաա
ղալիլլէսի սէթէնէսիլլէնտէն պարկիլլէ մէաա
աաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաա
րիլլէն իլլիլլէ տալիլլէ, քէնտի իլլիլլիլլէ
տէն աղ օլտուլուն իլլին հիւտէթլէնիպ կիլլէ

վերապատուելի տալէթ իթմիշ տիր քի . օ
տախի էհալինին ըրգառ ու մալիւմաթը օլ-
մառըը հալտէ , եալընը ընդիսին օգոգիւյ-
լէ էրմէնի քիլիսէսինտէ գուտտառ չէրիթ
թագտիս իթմիշ տիր :

Երիթէ պու վէճհլէ Գաթօլիքլէրին . Լու-
սաւորչականլարը կիւեա Գաթօլիք մէզհէ-
պինէ իախալ իտիյօրլար կիպի Բառա էօ-
նիւնտէ գազանտըզլարը իթթիլիւրլարը ,
պաշգա պիր չէյ տէյիլ , իլլա եալընը թօ-
հաթ պիր գօմէտիա տըր քի , պուլնա պազը
սաթտէրուլն աստալար էօթէտէն պէրու ալ-
տանըլար , լաքին սօնուլնա քիլիլիլիլին
տօլընը աղանաւարագ , երնէ քէնտի քիլիսէ-
լէրինէ տէօնէրլէր վէ քէնտիլէրինի թալթիթ
իաթնէրին իւղէրինէ կիւլէրլէր :

— Իզմիտտէ Սըվաճը Ուրթին իսմինտէ
պիրիսի . պաղըն պիրիսինտէ պէքճի իլէ
չազալալմագտա իքէն , պէքճիին թիւ-
ֆէնկի պօշանտըղընտան , մէրգուլնա թէ-
սատիւֆ իթմիշ , վէ պիր գալ սաաթտան
սօնրա վէֆաթ իթմիշ տիր :

Փ Ր Ե Ի 2

Մէզքիւր խալաթիսանէ զաթէն միլլէթէ
մառտի վէ մանէվի սուրէթտէ առէթա պիր
իլլէթ օլմուշ իտի , չիմտի պիզիմ իտարէմիզ-
տէ իսէ , պիւթիւն պիւթիւն շու իլլէթ քէս-
պի ազամէթ իլլէթէլէ . վէ պիզի քէնչէսինէ
ալաղըն քիպի , քիաթֆէյի միւլթէրլէրլէրի-
գի վէ զալթիթի միլլէթ իլլէ մէլուլ պուլու-
նանլարը տախի ալմագտա տըր . չէօյլէ քի ,
հիշ տէյիլ իսէ հէր քէս շու իլլէթի հէր կիւն
վէ հէր սաաթ կէօզլէրի էօնիւնտէ կէօրմէ-
մէքտէ , վէ աղընընը իշիթմէմէքտէ իքէն ,
չիմտի , հէման հէր կիւն պիր Փրկիչ պառնը
կէօրմէքտէ վէ իշիթմէքտէ , վէ եա ըրգ-
դաթա կէլէրէք թէնսաիւֆ իլլէթէքտէ . վէ
եախօտ վաղիթէսիլիք շարապը իշէրէք
կէօրմէմէզիլիք վէ իշիթմէմէզիլիք վուրմագ-
տա տըր :

Ջան իտէրիզ քի , պու կիւնքի կիւն միւ-
լէթէն էն պիւլիք միւլալնաաթընը քըր-
կիշ լազըրտընը օլմուշ տուր . վէ պուտա
թէհի եէրտէ տէյիլ տիր . զիրա , նասըլ քի
սալիթ տէֆա տախի սէօյլէմիշիդ տիր , հէր
միլլէթին եիւզլէրէ տիւրիւ տիւլիւնէք
չէյլէրի օլուպ , վէ շէրէֆ ու մէտէնիլլէթլէ-
րինէ տէյիլ վէ վէսիլէ օլաճագ եիւզլէրէ
խուսուլարը վար իքէն , պիզիմ իսէ եալը-
նը պիր Փրկիչիմիզ պուլուլմագտա , վէ ին-
սանիլիլի ու մէտէնիլլէթիմիզ տէրէնէսինէ
պիր ալեա մէհէնք թալը օլմագտա տըր :

Փրկիչ կիպի պիր խալաթիսանէն տիւ-
լիւնիւլիւպ վէ իպնա զըրնմասը նիլլէթի խալ-
րիլիօնի կէօզլէրիլիք էօնիւնէ կէթիլիսիլի-
միզտէ , գիւնտէսիլլէ Իթթիլիսար իլլէսէք ճա-
լիլ տիր , լաքին , սօնրաալն քէսպ իթաիլի
նիլլէ հալլէրի տախի թէֆթիլ իլլէյիլ ան-
լաաղճա , հիճալընըտան կէօզլէրիլիք էօ-
նիւնէ պաղարագ , հալըֆ քի , էօյլէ պիր
ինսանիլլէթ մէրքէզի , պէտէվիլիլիլ մէրքէ-
զինէ թահվիլ իտիլիլ տիր տիսէք ըէվա տըր :

Հէլէ պու խուսուլ իսթանպօլ Հալլարը
իշին քէք հիճապ իալիլէք պիր խուսուլ

տուր . զիրա , թալա Հալլարը զաթէն ֆա-
զըր օլտուգլարը , վէ նիլլէ եէրլէրտէ վէ նի-
լէ քէրլէրլէր էնվալի գուլուլ ու թէտտտի-
եաթ չէքտիլլէրի , վէ տէվիլլէ վէ հաթթա-
պաղը զալըմլար տախի վէրկիլէրինի վէր-
տիլլէրի հալտէ , պիւլէրէն տախի մա-
նասթըրլար պէսլէմէքտէ տիրլէր . հալ պու
քի , իսթանպօլ Հալլարընը , օնլարա նիս-
պէթլէ տէյիլ պիր եա իքի , իլլա սէքիզ օն
զըթա Փրկիչ կիպի խալաթիսանէլէր պէս-
լէլլէպիլլէրլէր , վէ պէսլէմէլէ տախի պօրճու
պուլուլմագտա իքէն , եալընը պիր գըթա-
սըր տախի լանըղըլա նէ տիւլիւնմիւլլէր ,
վէ նէտէ իտարէ իլլէմիշլէր տիր :

Իսթանպօլ Հալլարը հիշ թալաթըլարա
միւլթաճ օլմագաղըն Փրկիչի քէք միւլթէմիլլէ
սուրէթտէ պէսլէլլէպիլլէրլէր . վէ պուլուլն ի-
շին տախի պիւլիք պիր ֆէտաքէտըլլէր իզ-
թիլա իթմէլիպ , իլլա , հալ ու վաղթի եէ-
րինտէ օլանլար էկէրլիլ շու աթիլիլիլ միւ-
վալ իւզլէ օնէնվի պիր վէրկի հիմմէթ իտէ-
նէք օլալար , մէսէլա ,

40	Քիշի	20	չէր	իւրաաան	200
50	»	40	ար	»	300
400	»	5	էր	»	500
250	»	2	չէր	»	500
500	»	4	էր	»	500
4000	»	1-ը	շար	»	500
2000	»	20	չէր	ղուրուշտան	400
5000	»	40	ար	»	500
5000	»	5	էր	»	250
15940					3850

Իսթանպօլ Հալլարը հէր նէ գալար ֆագ-
ըն հալէ տիւլար օլալար , սէնէտէ պիր տէ-
ֆա մէպաղը մէզպուրու վիրէպիլլէքէրին-
տէ , վէ լա ազալլ երլաա 1150 իրալլէր գա-
տար տախի իեանէ կէլէնէկիւնտէ , վէ 5 պին
լիւա իլէ իօն քէք կիւզլէ սուրէթտէ պիր
խաթաթաանէ պազըլապիլլէնէկիւնտէ գէրլէ-
նէ չիւրէն եօգ տուր . ֆագաթ էվէրիլ քի ,
նէզարէթ իտէնլէր չալմաեղպ վէ չալաթը-
մաաընլար , վէ քէնտիլէր չալընտըղտան պաշ-
գա , գուլլանտըղլարը մէմուրլարընը տախի
չալընտըրընլար , վէ միլլէթին վարաաընը պիր
թագըմ միլլէթ իլլէթլէրլէրին խաթըրլարը
իշին թէհի եէրտէ սաթֆ իլլէ լէնպէլլէրէ
վէ եարաաաղլարա եէտիլմէքլիլլէ մէնպուր
օլմասընլար :

Պիզիմ նիլլէթիմիզ իլլէրուտէ , մէզքիւր
թէտպիրին իճրասընա թէչէպպիւս իլլէ , կէ-
րէք եէրլի վէ կէրէք թալալլարըն համիյ-
եէթիլի ումուլլէն տալլէթ իլլէմէք տիր ,
չիւնքի չիմտի , Փրկիչնէ պիր ումուլի իս-
լաաթ , վէ իսթիլաթ իլլէ էպիլլէ ին սար
մէչըղլիլլէթին տալլը օլտուղուլուղտան ,
պու խուսուլարա պաղմագըղա պիր տիր-
լիւ վաղթիլիլ միւլաաաաթ իթմէքտէ տիր ,
հաթթա օլ գալար քի , պուլուլն իւշ հաթթ-
թա մուղաաաթտէ պիր տէֆա տիւլաքէան պէ
տիւլաքէան Սաապա աղա իլլէ տիլլէմիլլէ չը-
ղըմըլ , վէ չարըլարըն քէաթֆէսինի էօյ-
լէնէ տօլալմագըղա միւրաա իթմիշ , վէ
չօզլարըն ազ չօգ պիր չէյ վիրմէքլիլլէ հա-
զըրլանմըլ օլտուղլարըն իշիթմիշ իքէն տա-

խի , պիր իքի կիւն իքիլէր իւլլէր սաաթ
պօլ վաղթ պուլուլաա իճրա իտէմէմիլիզ
տիր . ֆագաթ , խալիսա հանաթլարա խա-
պէր վէրլիլլէ քի , հէր հալտէ պիր կիւն կէ-
լիլ պալթաեը աաաաղընը , եանի շու
տիլլէնէլիլլէ նիլլէթիմիզտէն աալա վազ կէլ-
մէլլէնէկիւնտէ պիլլէլի տիրլէր :

Շիմտի , չօզլար , Փրկիչին հէր վաղթ ի-
շին լաաթը հալլին արգու վէ նիլլէթ իթ-
տիլլէրինտէն , իլլէրուսի իշին պիր սաղ վէ
միզտարի քիֆալտէ վարիտաթ հուսուլլինէ
չալընըմասընը տիւլիւնմէքտէ վէ նասիլաթ
վիրմէքտէ տիրլէր . վազաա , պու նիլլէթ
մէտէն չաեան պիր նիլլէթ տիր , վէ պիզ տա-
խի օլ խուսուլաա սաթթը էզհան իթմէքտէ-
լիլ . լաքին , պիզ պաշգալարընտան քէք չօգ
ֆարզըլ պիր էքքեաաա տախի խըտմէթ իթ-
մէքտէլիլ . չէօյլէ քի , պիր միլլէթ հէր վա-
զըթ , քէնտի խալաթիսանէլէրի , վէ միլլէթ
ու մէզհէպէն տուլղուլարը իշին վարաաաաա
զըլթըլլէքմէլիլ , եանի ումուլուլն իեանէսի-
նէ միւլթաճ պուլուլմալը , վէլ հասըլ , սաղ
վարիտաթ իլլէ իշիթիեանաթընը գաաաաաաա-
աալը տըր . չիւնքի , օլ վաղթ հէրքէս վա-
զաթէսիլլէլլէ ալընը , միլլէթնէ տուլղուլար
սէօնէր , էմրի թէգաաաաաա մուլթթալ օ-
լուր , վէ մաղալալ պիր կիւն միլլէթնէ եա
տաաա պիւլիլ քի պիր իշիթիեան գուլուր իթ-
տիլլէնտէ , վէ եախօտ վարիտաթը զաաթիլլէ-
սինէ պիր խալլէ կէլտիլլէնտէ , միւրաա օ-
լուլան իեանէլիլ թօլալմագըղաա քէք չօգ
զաալմէթ չէքէնէկիւնտէ գաթան չիւրէն եօգ
տուր . պիզնէ պիր էհալի տալիլա գազան-
մաաա , վէ ումուլուլն մէնֆաաթը իշին հէր
վաղթ իեանէ իթմէքլիլլէ ալընմալը տըր .
վէ պու մէպտէ իւզլէրինէ հէր քէս տէրին վէ
իննէ տիւլիւնմէլիլ տիր :

Շու Փրկիչ իտարէսինտէ չէքմէքտէ օլ-
տուղուլուլ գաալմէթտէն պաշգա , վարաաա
կէօրտիւկիւմիլլէր զարուրէթ , վէ չօզլար թա-
րաթընտան գուլուրա կէլլէն տուլղուլուլուլ ,
տօղրուլուլ չօգալլէր գաթի իւմիտ օլմագ
տէրէնէլլէրինէ վաաըլ օլմամըղա սէպէպիլլէթ
վիրմէքտէ տիր . լաքին , միլլէթիմիզտէ պու-
լուլան գէվաթը համիլլէթըքաաաաաա հա-
միլլէթ ու սախալլէթլէրի նուրլարը մանէն-
տի խուրչիտի թապան անպէան գաղընըղա
չրգաաա , հիմմէթ վէ մուլլէնէլլէ իշիթի-
եանը չէտիտի պուլուլան ըուհուլուլա թա-
գէտէն թաղէ դալլէթ վէ ճէսարէթ հալա-
թը պախ իլլէմէքտէ , վէ պոյնուլուլա գաթ
պէ գաթ վաղիթլէր լալէսի թագմագտա
տըր :

Գաաղը նանքէօր թէչէքթըլ իթմէք չիմ-
տիլլէ գաաաա գուլուրա կէլլէն իեանէլլէր հազ-
գընտա , դաաղի աաթմ դալլէթ վէ ճէսարէթ
ալմագ Գալսէրիլլէտէն պին գուրուլուլա պիր
թօլիլա վարաաաաաա ալտըղտան սօնրա , սէ-
րաեը հիւմաեուլ տօղրաաաաա պաշըն Որ-
գիլ էքէնտի թարաթընտան Փրկիչտէ ինչա օ-
լուլան մէքթէպ իշին հէր գալ աալըն տօղ-
րաաա լաղըմ իսէ , իսթէնիլլիլի սաաթ հա-
զըրլանաաաա հիմմէթ օլուլաաաաա մէսէրլէթ
պախ խալլէրինին խասսէթլէն կէլտիլլէն
կէօրտիւկիւնտէ , գաաղի թալ էիւրէլիլ ա-
տէմ գալպիլլէ պիր ֆէրաիլլէթ տուլմագ
հէմէնիլլէրիլլէն կիւլպէնքեան հաճի Սեթմ-

բէ աղա թարափընտան ինտա օլունան պիր պալեա եանի 88 օգգա բամուգ փրկիչէ կէօն-
տէրիտիկինտէ, գա՞նդի, միլլէթնէ իտուկին
աղ չօգ տիւշիւնմէյէն, ատամ ութանդպ մէր-
համէթէ կէլմէզ, Գաբամանեան Գէորգ աղա
թարափընտան 5 ֆըլը եանի 360 օգգա բէյ-
նիրին իհան գըլընտըղըն, վէ 500 նէֆէր
պիշարէկեանըն տուալար իտէրէք եէմէյէ
պաշլատըղըն կէ օրտիւքտէ, գա՞նդի տույղու-
տուգ տէլիքանըն աշնի աթէշի ղայրէթի իպ-
րազա միւսարաաթ իթմէզ, աիւնքի կիւն մէր-
քէզ օտապընտան իշէրի իքի նէֆէր տէլի-
գանըլարըն կէլիպտէ, «պիր ատամ կէօն-
տէրինիզ, զիրա աշաղըտա Պէրպէրեան գուժ-
բանեապը թարափընտան ինտա օլունան
216 օգգա սապուն վար տըր փրկիչէ կիտէ-
ճէք» տէտիքէրին իշիթիտիկինտէ, գա՞ն-
դի թաղական խորհուրդ փրկիչին ղայ-
րէթինի չէքմէյէ պաշլամազ, Սամաթեա
թաղական խորհուրդու թարափընտան, Պա-
լըզը գապրիսթանընտան ալտըղըմըզ 45 ա-
րասլա գատար եարու իշին իգթիգա իտէն
ուֆագ թաշլարա միւսաատէ իտիտիկին
կէօրտիւքտէ, վէ, գա՞նդի էշի սէրվէթ ու-
թանըպտա պուլունտուղու մէլիսէրտէ սիւ-
քիւթ իթմէլիյէ մէկուր օլմազ, Միքայէլ
աղա Յակոբեան թարափընտան փրկիչ մէք-
թէպի իշին իգթիգա իտէն 40 պին առէտ
գատար թուղանին իհան պուլունտուղըն,
շիմտի Մանգուճէմիգտէ օգուտուղունտա,
Պունլարտան մատա, աճէպա գա՞նդի փա-
նտեան, Թրապըն էշալիսի թարափընտան
իտանէյէ հազըր պուլունտուղարը խապէ-
րին ալտըղը կիպի, Պուրսա Ուսուճմապիւրաց
ընկերութիւնու թարափընտան տախի, խաս-
թալար իշին եա 600 օգգա նէֆիս չարապ,
վէ եախօտ պէտէլ ագճէսինին ինտա գըլը-
նաճաղը մէքթուպունու ալըրտա օգուր, վէ
ղայրէթ ու ճէսարէթ ալտըգտան սօնրա,
«կէրչի փարաճա էշէտտի ինթիեան վար
տըր. լաթին, պիշարէ քէյֆիպիւր իշին տա-
խի չարապտա էշէմիյէթիտէն օլմաղին, չա-
րապըն կէլմէսի էվլեա աըր» տէյի քէնտու-
քէնտույէ գարար վիրմէզ:

Թէչէքթիւր իտէրիզ սիգտէն եա՝ միլլէ-
թին տույղուղու գաթլարը, համիի չէրէֆ, վէ
մուշինիլէրի իֆթիխա՝ իտինիզ, զիրա պի-
շարէկեանը միլլէթ անճագ սիգին համիյէթ
ու ֆիւթուկվէթինիզ սայէսինտէ գայրըմագ-
տա, վէ միլլէթտէ միլլէթիւք սըֆաթ վէ
պաղընը սագլանպիլմէքտէ տիր:

— Փրկիչին էրգագ վէ էշեայի սայիւ-
րէսինի թաշլամագ իշին, 870 ղուրուշ վի-
րէրէք խասսէթէն պիր արապա սաթըն
ալմը իտէքտէ, պիրտէ պէյկիւրէ ինթի-
եաճըմըզ պուլունտուղուն իլան իլէ, օլ
պապտէ պիր գաթըն հիմմէթինի տալէթ
իտէրիզ:

— Հէր նէ գատար հաֆթատա պիր
գաշ քիշի կէլիպ խըտմէթ իթմէքտէ իսէ-
տէ, չօգլարընըն էլինէ տախի եազըշմա-
տըղընտան, հալեա էրքէքէր իշին խա-
թա պագանլարա, վէ գատընլար իշին տի-
վանէ պագանլարա միւհթաճ պուլուն-
տուղունտուղու իլան իտէրիզ:

— Եարըն սապաճ Թրապըն առաջ
նօրդու դեր. Մեսրոպ սրբազան փրկիչ-
տէ Ս. Պատարագ թագտիս իտէճէ կի մի-
սիլու, Թէքիրտաղ առաջնօրդու դեր.
Թագէնս սրբազան տախի բազար կիւնիւ
թագտիս իտէճէք տիր. վէ ումարըզ քի
պու իքի կիւնտէ բէք չօգ զիւարէթճի
կէլէրէք իֆթիխալըմըզ պատի օլաճագ-
լառ տիր:

— Փրկիչէ կէլիպ կէգէնլէր իշին, ա-
րատա պիր օթուրուպ եօրկուկուգ ա-
լաճագ, վէ պիր ցաճվէ իշիպ, ճիւզիճէ
պիր շէյ եէլէճէք եէր պուլունտուղըն-
տան, չօգլար թաճիլի իք չէքմէքտէ օլ
տուղարըն կէօրտիւկիւմիւգտէն, փըր-
կիչ տէրուկինտէ էօթէտէ պէրուտէ խաս-
սէթէն գանաթէվարի թաշլարա վազ
իտիտիքտէն պաշլագ, գարչընտաքի ա-
ղաճլար ալթընտա տախի քէգալիք հէմ
թաշլարա վազ իտիլիշ, վէ հէմտէ
պիր մանլալ վէ էշեայի սայիւրէ թէտարի-
քիլիւ, իսթէլէնլէրէ գաճվէ բիշիլիկիւ,
վէ էթմէք բէյնիլի սաթըմաը թէրթիպ
իտիլիշ տիր:

— Գայսէրիյէտէ պէվաթը համիյէթ-
քեարան թարափընտան, փրկիչ պիշարէ-
կեանը իշին ինտա օլունան իտանէլէր.
պէր վէչէն աթի պէեան օլունուր:

Յակոբ աղա Գազապեան	30
Յակոբ աղա հաճի Պալըեան (Մանճըսընը)	50
Նազար աղա Գըզըլ Գէորգեան	50
Բէնիամին աղա Գալբազեան	50
Հաճի Մուրատ աղա Շիշմօն օղլու (Բուժ միլլէթինտէն	50
Հաճի Թորոս աղա Թուրքալըեան (միլ- լէթիմիլին Բրօթէսթան գըսմընտան)	20
Սարգիս աղա Գէշիշեան	20
Սինեօր Վաթիլաքի (Ճէրրահ)	22
Յակոբ աղա Լուսարարեան	25
Արթին աղա Սանեան	22
Հաճի Մէսիա աղա Գառապեան	22
Բրօթէսթանլար պատուելիսի Պ. Բորոպէ	22
Խորապի աղա Բիւրիւք օղլու	20
Խարալամպուս աղա Սաաթըլ Երուստէֆ օղլու	20
Կարապետ աղա Ուլուպէկեան	25
Շէքէրճիեան Եղիա աղա	10
Բէնիամին աղա Մօստիշեան	22
Մարտիրոս աղա Տրխաշէրեան	15
Յարութիւն աղա Քէնեան	15
Հաճի Վասիլ աղա Գառապ օղլու	15
Հաճի Եօրտան աղա Թուրքմու օղլու	10
Հաճի Կարապետ աղա Ուլուն Ալըգեան	10
Միքայէլ աղա Չալապեան	10
Քիր Մինա Յիւսէպիւ օղլու (Ինճէ սուլու)	10
Մկրտիչ աղա Անգրէտեան	10
Բարսեղ աղա Բէշիեան	10
Առաւելաճատուր աղա Օհանեան	10
Հաճի Սիմօն աղա Արդար Մօրուքեան	10
Յակոբ աղա Չէրչի Պետրոսեան	10
Աւետիս աղա Դալբազեան	10
Ստեփան աղա Թապիպեան	10
Հաճի Յովնանէն աղա Քիւրքճիւեան	10
» Կարապետ աղա Գէլէքեան	11

» Դանիէլ աղա Ճամճըեան	10
Առաքէլ աղա Թալալը Արթինեան	15
Սարգիս աղա Ապաճըեան	15
Խրիսթիան միլլէթինտէն Քիր Եօրտա- նաքի Բիւրքճիւ պաշը օղլու	10
Հաճի Յակոբ աղա Գուլունմու Սիմօնեան	10
Քիր Միքայէլ Բարազ օղլու	10
Մանուլ օղլու Խարալամպուս աղա	10
Լէօնտի աղա Արսլան օղլու	10
Յօրման օղլու հաճի Թօտորի աղա	10
Հաճի Եօրդագի Բիւրքճիւ պաշը օղլու	10
Տէմիրճի օղլու հաճի Կարապետ աղա	10
Հաճի Յովնակիմ օղլու Յովնանէն աղա	10
Գըզ Արաւիւմ օղլու Սանակ աղա	10
Նազարէթ աղա Ընդապեան	10
Պետրոս աղա Գըզ Արաւիւմեան	5
Բարսեղ աղա Բաթարանեան	5
Թաշը օղլու Խալիֆ աղա	5
Գաթրիէլ աղա Չամպըզեան	5
Միքայէլ աղա Բարազ օղլու	5
Հաճի Յակոբ աղա Սաղըրեան	5
Ստեփան աղա Ուլուն Ալըգեան	5
Խաճ օղլու Անֆիլ աղա	5
Մկրտիչ աղա Գըլընճըեան	5
Նազար աղա Թովմասեան	5
Հաճի Յակոբ աղա Ճանաթեան	5
Հաճի Գրիգոր աղա Թալապեան	5
Շէքէֆ աղա Խրիսթի Մուրատ օղլու	5
Սարգիս հաճի Եօրկի աղա	5
Խաչատուր աղա Բիւլհանճըեան	20
Տիգրան աղա Յրէնքեան	100
Միլլէթիմիլին Գաթօլիք գըսմընտան պիր գաթ	20
Հաճի Նազար աղա Աստիկեան	5

Ագճէ գարարը իլէ բօսիւս իւճրէթի թէնդիլ	8
	1021
	1015

ՎԻԵՆՆԱ ԲԵԱՆԴՈՒՐԸ

Ալթիթիա տէվէթի թարափընտան թէ-
էմին օլունմուշ օլտուղու հալտէ, Վի-
էնանըն հէր նէվի բիանգօ ագսիօնլարը
վէ բրօմէսլէրի Գալաթա տա Գօմիսիօն իա-
նը գաթուսու Եանընտա Նօ. 8 միւսիւ
Տ. Գօրիշօնէր մաղազասընտա ֆիրուէթ
օլունմագտա տիր:
Մէրգում Մ. Գօրիշօնէրին հիւ պիր
քիմսէ իլէ չէրիքիկի օլմանըպ, վէ սաթ-
որդը պիլէթիլը իւլէրինտէ (օթանթի-
սիթէ կարանթի բառ Տ. Գօրիշօնէր իսան
միւնիսիբալ Նօ. 8 կալաթա ա Գօմիսիօն-
թինօրը) եանի գալպ օլմանաճաղը Տ.
Գօրիշօնէր թարափընտան թէէմին գը-
լընմըշ մանասընտա պիր եէշիլ պէյգա
մէօհիւր պասըմըշ տըր, վէ հէր պիլէթ
նիւմէրօ իլէ գայա օլունմուշ օլտուղուն-
տան, մէօհիւրսիւզ վէ գայա օլունմա-
մըշ պիլէթիլի քէնաի մաղազասընտան
չըգմըշ կիպի թանըմաեաճաղընը խասսէ-
թէն իլան իտէր. Վէ գրէտի մօպիլիե
բիանգօռու տախի ալաֆրանկա հօկա.
1 տէ չէքիլէճէք տիր:

ՍԱՀԻԳ ՂԱԶԷԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Ե. ՓԱՆՈՍԵԱՆ
ԼԷՎԱՆՔ ԼԷՐԱՆՏԵՐ ԹԱՊԵԱՆԵՐԻՆԻ
1880-ՕԼԻՄՊԻԱԿԱՆ ՍՈՒՆԱՆ ԵՐԵՎԱՆԻ
ՊԵՏԼԵՐԻՆԻ ԳԵՐԵՐԵՐԵՐԵՐ ՄԱՐԴԵՐ 467: